

Auszug aus dem individuellen Konto
Extrait du compte individuel
Estratto del conto individuale

756.1234.5678.90

Ostschweizerische AHV-Ausgleichskasse,
 für Handel und Industrie, Lindenstrasse
 137, Postfach 345, 9016 St. Gallen, Tel.
 071 282 35 35

Mustermann, Peter Paul

Kassen-Nr. N° caisse N° cassa	25.09.1958	Heimatstaat / Etat d'origine / Stato d'origine 100				
	1	2	3	4	5	6
032	000001.00	1		1 - 12	2004	103'743
032	000001.00	1		1 - 12	2005	105'795
032	000001.00	1		1 - 12	2006	107'543
032	001000.01	3		1 - 12	2007	65'192
032	001000.01	3		1 - 12	2008	58'433
032	000001.00	1		1 - 12	2009	105'794
032	000011.00	1		1 - 12	2010	115'239
	13.01.2011					661'739

Arbeitgeber oder Einkommensart Employeurs ou genre de revenu Datori di lavoro o genere del reddito
Beispielfirma AG, 9000 St. Gallen
Beispielfirma AG, 9000 St. Gallen
Beispielfirma AG, 9000 S. Gallen
Selbständigerwerbend
Selbständigerwerbend
Beispielfirma AG, 9000 St. Gallen
Muster GmbH, 9300 Wittenbach

1 Abrechnungsnummer
 Numéro d'affilié
 Numero di affiliato

2 Einkommenscode
 Code revenu
 Codice reddito

3 Bruchteil der Betreuungsgutschrift
 Part aux bonifications d'assistance
 Parte degli accrediti d'assistenza

4 Beitragsmonate (Beginn/Ende)
 Mois de cotisation (début/fin)
 Mesi di contribuzione (inizio/fine)

5 Beitragsjahr
 Année de cotisation
 Anno di contribuzione

6 Einkommen
 Revenu
 Reddito

Beachten Sie bitte die Rückseite oder das beigelegte Merkblatt
 Prière de voir au verso ou le memento annexé
 Per favore, vedasi il retro o il promemoria allegato

* Buchung von fusionierter Ausgleichskasse
 Ecriture comptable de caisse de compensation fusionnée
 Scrittura contabile da cassa di compensazione da fusione